

Laure Gautherot

Maîtresse de Conférences en Linguistique allemande
Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3
laure.gautherot@sorbonne-nouvelle.fr

CURRICULUM VITAE

Cursus universitaire

- 2021 : Qualification aux fonctions de Maître de Conférences par le CNU, section 12 : Langues et Littératures germaniques et scandinaves [Renouvellement de la qualification obtenue en 2016].
- 2015 : Thèse de Doctorat en Études Germaniques, spécialité Linguistique allemande, Université de Strasbourg.
Sujet : *Changement des normes communicatives en allemand contemporain. Mots et discours.*
Directrice : Odile Schneider-Mizony (Université de Strasbourg)
Membres du jury de thèse : Friederike Spitzl-Dupic (Université Clermont-Ferrand II), Marie-Hélène Pérennec (Université Lyon II), Odile Schneider-Mizony (Université de Strasbourg), Maurice Kauffer (Université de Lorraine)¹
- 2009 : Agrégation externe d'allemand – Rang 12è/34
- 2008 : CAPES externe d'allemand – Rang 9è/106
- 2007 : Master Mondes Germaniques, Parcours civilisation, mention Très bien. Université Marc Bloch, Strasbourg.
Sujet de mémoire : *Identitätsproblematik der deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens, einer Minderheit des belgischen Staates mit deutscher Sprache.*
Directrice : Monique Mombert (Université de Strasbourg)
- 2005 : Maîtrise d'allemand, Parcours civilisation, mention Bien. Université Marc Bloch, Strasbourg.
Sujet de mémoire : *Filmische Bearbeitung des Phänomens Ostalgie. Analyse von drei Filmen: Good Bye Lenin!, Sonnenallee, Berlin is in Germany.*
Directeur : Emmanuel Béhague (Université de Strasbourg)

Activités de recherche

Équipes de recherche

EA 4223 CEREQ (Centre d'Études et de Recherches sur l'Espace Germanophone)
UR 1339 LiLPa (Linguistique Langue et Parole), membre associée.

Thèmes de recherche

Adresse, « belastete Wörter », communication muséale et inclusion, créations lexicales du politiquement correct, didactique de l'allemand langue étrangère, *ethos* et analyse des discours politiques contemporains, langue équitable en genre.

¹ Depuis 2009, l'université de Strasbourg n'attribue plus de mention.

Publications

Articles et actes de colloque

- A paraître : « Die Movierung in den Wahlprogrammen der Landtagswahl 2021 in Baden-Württemberg: Ethos und politische Funktionen », in : Werth, Alexander (Hrsg.) : *Die Movierung. Formen – Funktionen – Bewertungen*, Reihe Empirische Linguistik, Berlin : De Gruyter [article en cours de relecture].
- 2023 : « Le discours public sur la langue équitable en genre en Allemagne : refus d'une *altera lingua* » (co-écrit avec Odile Schneider-Mizony), in : *Glottopol* n°39/2023 [article en cours de parution].
- 2021 : « Die gendergerechte Sprache im DaF-Unterricht in Frankreich », in : Tinnefeld, Thomas (Hrsg.), *Sprache und Fremdsprachenunterricht. Die Magie der Sprache*, Saarbrücken : htw saar, S. 165-182.
URL : <https://sites.google.com/site/linguistikunddidaktik/home/b-sammelb%C3%A4nde-band-12-b-collected-volumes-volume-12?authuser=0#h.1xhk1obg9q7h>
- 2021 : « La désignation politiquement correcte des étrangers dans les manuels d'enseignement de l'allemand langue étrangère en France », in : *ILCEA* 42/2021.
URL : <http://journals.openedition.org/ilcea/12162>
- 2018 : « L'élection du 'mot horrible de l'année' en Allemagne ou la condamnation d'une infraction lexicale aux normes communicatives », in : *Les Cahiers du GEPE*, 10/2018, Normes et rapport aux normes. Éléments de réflexion pluriels, Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg.
URL : <https://www.ouvroir.fr/cpe/index.php?id=1064>
- 2018 : « Lexikalische Neubildungen der Politischen Korrektheit im heutigen Deutsch » in : Schmale, Günter (Hrsg.), *Lexematische und polylexematische Einheiten des Deutschen*, Reihe Eurogermanistik, Band 35, Stauffenburg, S.211-228.
- 2018 : « Die Rolle ethischer parenthetischer Einschübe in der Medienöffentlichkeit », in : Spitzl-Dupic, Friederike (Hrsg.). *Parenthetische Einschübe*, Reihe Eurogermanistik, Band 34, Stauffenburg, S.127-141.
- 2017 : « Deutsch lernen nach (und trotz) der Bildungsreform in Frankreich – eine Zwischenbilanz » in : *Education et Sociétés plurilingues*, 43/2017, p.65-75.
URL: <https://journals.openedition.org/esp/1578>
- 2017 : « Vom Sprachfeminismus zum gendergerechten Sprachgebrauch in der BRD » in : *Kwartalnik Neofilologiczny*, 1/2017, p.39-53.
<https://journals.pan.pl/Content/101012/PDF/Kwart.Neofil.%201-17%20GAUTHEROT.pdf?handler=pdf>
- 2017 : « Scheitern von Krisenkommunikation: nach der *Loveparade*-Katastrophe in Duisburg » in : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 1/2017, p.69-80.
URL: https://www.atilf.fr/wp-content/uploads/publications/nca/atilf_NCA_2017-1.pdf
- 2016 : « „Siezen Sie noch oder duzen Sie schon?“ Das rhetorische Duzen als kommunikative Norm des heutigen Deutsch » in : Lefèvre, Michel / Mucha-

Tummuseit, Katharina / Hünecke, Rainer (Hrsg.), *Rhetorik und Kulturen*, Frankfurt am Main : Peter Lang, S.87-108.

- 2016 : « L'enseignement de l'allemand à l'Ecole nationale d'administration aujourd'hui », in : Comité d'histoire de l'Ecole nationale d'administration (Ed.), *Cahiers pour une histoire de l'ENA, La coopération franco-allemande et l'ENA 1947-2016*, Paris : La Documentation française, p.377-385.
- 2012 : « L'interview „fatale“ de Christian WULFF. Une analyse au prisme de l'ethos », in : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 4/2012, p.399-421.
URL: https://www.atilf.fr/wp-content/uploads/publications/nca/atilf_NCA_2012-4.pdf

Comptes-rendus

- 2020 : Parker, Rebekah / Pelletier, Jennifer / Croft, Elisabeth, 2019. *Diversité des genres en SG : un résumé de la situation des femmes en sciences et en génie*. Brochure disponible en ligne, 78 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 3/2020, p.400-403.
- 2019 : Kotthoff, Helga / Nübling Damaris / Schmidt, Claudia, 2018. *Genderlinguistik, Eine Einführung in Sprache, Gespräch und Geschlecht*. Tübingen: Narr Studienbücher, 393 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 3/2019, p.334-337.
- 2018 : Stefanowitsch, Anatol, 2018. *Eine Frage der Moral. Warum wir politisch korrekte Sprache brauchen*. Berlin: Dudenverlag, 63 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 3/2018, p.309-311.
- 2016 : Elsner-Petri, Sabine, 2015. *Political-Correctness im Duden-Universalwörterbuch. Eine diskurslinguistische Analyse*. Greifswalder Beiträge zur Linguistik 9, Bremen : Hempen Verlag, 351 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 3/2016, p.347-349.
- 2016 : Mazur, Jennie, 2013. *Die ‚schwedische Lösung‘. Eine kultursemiotisch orientierte Untersuchung der IKEA-Werbespots in Deutschland*. Würzburg : Königshausen & Neumann, 292 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 2/2016, p.213-215.
- 2014 : Guérin, Charles / Siouffi, Gilles / Sorlin, Sandrine (éds), 2013. *Le rapport éthique au discours. Histoire, Pratiques, Analyses*. Berne : Peter Lang, 364 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 2/2014, p.236-240.
- 2010 : Brdar-Szabó, Rita / Knipf-Komlósi, Elisabeth / Péteri, Attila (Hrsg.), 2009. *An der Grenze zwischen Grammatik und Pragmatik*, Reihe Deutsche Sprachwissenschaft International, Band 3, Frankfurt am Main : Peter Lang Verlag, 352 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 3/2010, p.354-357.
- 2009 : Hess-Lüttich, Ernest W. B. / Müller, Ulrich / Schmidt, Siegrid / Zelewitz, Klaus (Hrsg.), 2009. *Differenzen? Interkulturelle Probleme und Möglichkeiten in Sprache, Literatur und Kultur*, V. internationaler Kongress der GiG Salzburg 2002, Frankfurt am Main : Peter Lang, 742 pages. In : *Nouveaux Cahiers d'Allemand*, 4/2009, p.437-439.

Communications (Colloques internationaux et séminaires de recherche)

- 2023 : « Gendergerecht im Museum? Praktische Anwendung der gendergerechten Sprache auf Deutsch und der inklusiven Schreibweise auf Französisch in Ausstellungstexten », communication au 29^{ème} colloque de l'Association pour le langage et les langues (GeSuS) : « Sprachwissenschaftliche Grundlagenforschung und ihre praktische Anwendung », Université Paris-Est-Créteil (UPEC), le 9/06/2023.
- 2022 : « Die Movierung in den Wahlprogrammen der Landtagswahl 2021 in Baden-Württemberg: Ethos und politische Funktionen », communication au colloque « Die Movierung. Formen – Funktionen – Bewertungen », Universität Passau, le 15/10/2022.
- 2022 : « Évolution ultra-contemporaine des formes nominales d'adresse en allemand dans les programmes politiques des dernières élections régionales dans le Bade-Wurtemberg », communication au séminaire doctoral CeLiSo « Le changement linguistique hier et aujourd'hui », Sorbonne Université, Paris 4, le 18/03/2022.
- 2021 : « La prise en compte de la désignation équitable en genre dans les manuels d'allemand langue étrangère en France », communication au séminaire LiLPa, Université de Strasbourg, le 5/03/2021.
- 2019 : « La langue équitable en genre dans l'enseignement de l'allemand langue étrangère en France », communication au 5^{ème} congrès de l'enseignement des langues étrangères, Sarrebruck, le 30/10/2019.
- 2017 : « Le discours du respect en allemand contemporain », communication au séminaire de recherche Sélia « Violence verbale », organisé par l'ENS, Lyon, le 8/07/2017.
- 2017 : « Deutsch lernen in Frankreich », communication à la table ronde du Goethe Institut autour du thème « Deutsch lernen im Europa des 21. Jahrhunderts », Goethe Institut, Lyon, le 31/03/2017.
- 2016 : « Le métier de professeur/e d'allemand dans l'enseignement secondaire (hors université) », communication au séminaire « Rencontre avec des professionnels », organisé par la Faculté des langues LLCE à destination des étudiant/e/s de L3, Université de Strasbourg, le 8/12/2016.
- 2015 : « Tutoiement et identité sociale dans le discours commercial de l'entreprise IKEA en Allemagne », communication au séminaire « Construction des identités sociales en discours », organisé par l'équipe de Recherche du GEPE pour LiLPa, Université de Strasbourg, le 6/02/2015.
- 2011 : « Le choix des mots en allemand contemporain : *Ethos* consensuel ou confrontationnel », communication à la journée des doctorants du GEPE, Université de Strasbourg, le 18/03/2011.

Comités d'organisation et collaborations scientifiques

- 2023 : Co-organisation du 29^{ème} colloque de l'Association pour le langage et les langues (GeSuS). Thème : *La recherche fondamentale en linguistique et ses applications concrètes*, avec l'université Paris-Est-Créteil (UPEC), du 8-10 juin 2023.

Activités d'enseignement et de formation

Enseignement dans le supérieur

2022-2023 : **Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3**

Licence LLCSE L1/L2 : Différences culturelles et faits de langue, Grammaire explicative, Morphosyntaxe, Renforcement en allemand pour francophone.

Licence LLCSE L2/L3/Master : Renforcement et techniques de l'autocorrection

Master MEEF1 : Version

Master MEEF2 : Grammaire Linguistique

Préparation à l'Agrégation interne : Explication de choix de soulignements

Total : 160 HETD

2021-2022 : **Institut National du Service Public – Strasbourg**

Cours d'allemand LV2, 60h/an.

2017-2022 : **Lycée Jean Rostand – Strasbourg**

Cours d'allemand LVB en CPGE BCPST, 2h/semaine.

Cours d'allemand LVA en BTS Analyse de Biologie Médicale, 2h/semaine.

2016-2022 : **Université de Strasbourg – Département d'études allemandes**

Licence LLCER L1, Parcours EAD : Traduction, Grammaire Linguistique

Total : 39 HETD

2012-2021 : **École Nationale d'Administration – Strasbourg**

Cours d'allemand LV2, tutorat, cours au personnel, 4h/semaine.

2016-2017 : **Institut d'Études Politiques – Strasbourg**

Conférences de méthode en allemand S1 et S2, Licence L2, 40h/an.

2010-2017 : **Lycée Émile Mathis – Schiltigheim**

Cours d'allemand LV1 et LV2 en BTS Transport et Prestations Logistiques, 4h/semaine.

Enseignement dans le secondaire

2017-2022 : *Lycée Jean Rostand – Strasbourg*

2010-2017 : *Lycée Émile Mathis – Schiltigheim*

2009-2010 : *Lycée Jean Monnet – Strasbourg (stage de titularisation)*

2005-2006 : *Immanuel-Kant-Gymnasium – Leinfelden-Echterdingen, Allemagne (Assistante de français)*

Formation continue

2020 : *INSPÉ Sélestat*

- L'expression orale en cours d'allemand au lycée (6h)

Formation initiale

2020 : *INSPÉ Sélestat*

- Articuler réception et production en cours d'allemand (6h)

- Développer les compétences d'expression en allemand (6h)

2018 : *ESPÉ Sélestat*

- La place de la langue dans l'apprentissage de l'allemand (6h)

2016 / 2017 : *ESPÉ Sélestat*

- Mise en œuvre de la démarche actionnelle en cours d'allemand (6h)

Responsabilités administratives et participations à un jury

Depuis 2022 : Responsable de la Licence 1^{ère} année Études Germaniques, Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3.

Co-responsable du Master MEEF (au S2), Université Sorbonne Nouvelle, Paris 3.

Depuis 2022 : Membre du jury du CAPES externe d'allemand

2017-2023 : Représentante de la revue *Nouveaux Cahiers d'Allemand* auprès de l'Association de Développement de l'Enseignement de l'Allemand en France

2013-2023 : Membre du Conseil d'Administration de la revue *Nouveaux Cahiers d'Allemand*

2020-2021 : Khôlles en Classes Préparatoires ECT et ECP, Lycée René Cassin, Strasbourg (3h/semaine)

2011-2019 : Membre du jury du BTS Transport et Prestations Logistiques, 25 candidat.e.s/an

2010-2018 : Membre du jury du concours d'entrée de l'Institut d'Études Politiques, Strasbourg, 35 candidat.e.s /an

2016 : Membre du jury de VAE pour le diplôme du BTS MUC, Strasbourg, 6 candidat.e.s

2016 : Khôlles en Classes Préparatoires MPSI, Lycée Kléber, Strasbourg (3h/semaine)

2012-2016 : Khôlles en Classes Préparatoires ENS Cachan, Lycée René Cassin, Strasbourg (3h/semaine)